

# Schartner Gemeindenachrichten

Ausgabe 3/2016 - Mai  
Erscheinungsort Scharten

Postgebühr bar bezahlt  
Amtliche Mitteilung



Inhaber, Redaktion, Druck u. Herausgeber: Gemeindeamt Scharten, 4612 Scharten 60  
Tel.: 07272/52 55 | E-Mail: [gemeinde@scharten.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@scharten.ooe.gv.at) | Web: [www.scharten.at](http://www.scharten.at)

## Liebe Schartnerinnen und Schartner!

Sechs Monate sind mittlerweile schon wieder vergangen, seit ich von Bezirkshauptmann Dr. Michael Slapnicka als Bürgermeister der Gemeinde Scharten angelobt wurde. Mit Spannung und Neugier auf die Herausforderungen, die mich erwarten werden, nahm ich das Amt an. Und bis dato wurde ich nicht enttäuscht – das Amt ist spannend und herausfordernd!

Eine Herausforderung für einnahmenschwache Gemeinden wie Scharten sind üblicherweise die Finanzen. Erfreulich ist daher, dass auch das Budget 2016 mit Einnahmen und Ausgaben von rund 4,4 Millionen Euro im ordentlichen Budget ausgeglichen erstellt werden konnte, obwohl Pflichtausgaben wie Krankenanstaltenbeiträge oder Beiträge der Gemeinden für Sozialhilfe, Jugendwohlfahrt, Mindestsicherung usw. trotz kostenbremsender Maßnahmen des Landes Oberösterreich kontinuierlich im Steigen begriffen sind.

Erfreulich ist die Entwicklung der Einwohnerzahlen in Scharten. Nicht allein durch Zuzug, sondern vor allem auch durch die Geburt neuer Erdenbürger. Hier haben wir uns Aufgaben in einem Umfang zu widmen, wovon manch andere Gemeinden nur träumen können.

Haben wir im aktuellen Betreuungsjahr 2015/16 113 Kinder in unseren Betreuungseinrichtungen, so werden es im Jahr 2016/17 voraussichtlich nicht weniger sein.

Erwähnt werden muss aber auch hier, dass allein der finanzielle Kostenanteil der Gemeinde für unsere Krabbelstube, den Kindergarten und den Schülerhort im Finanzjahr 2015 insgesamt € 174.000,-- betrug.



Neben der Erwartung einer umfassenden Kinderbetreuung gibt es auch viele zusätzliche Anliegen und Bedürfnisse unsere Familien. Die Gemeinde Scharten nimmt daher am Audit „familienfreundliche Gemeinde“ teil. Diese Initiative soll die Kinder- und Familienfreundlichkeit unserer Gemeinde unter Einbeziehung der Bevölkerung weiterentwickeln.

Aufgrund des Amtshausneubaues mussten wir eine neue Lösung für die Bauhofunterbringung finden. Hier haben wir erfreulicherweise durch das Entgegenkommen der Ehegatten Friedrich und Rosemarie Niederwimmer in Roitham eine konkrete und langfristige Lösung gefunden, die auch vom Gemeinderat positiv aufgenommen wurde.

Doch sehr überraschend traf uns die Nachricht, dass unsere Filiale der Volksbank Eferding schon mit Ende Juni geschlossen wird. Hier sind wir in intensiven Gesprächen, um zumindest eine Servicestelle in Scharten zu erhalten.

Traurige Schlagzeilen verursachte der Frost Ende April, der für unsere Obstproduzenten massive wirtschaftliche Folgen hat. Diese Wetterkapriole zeigt uns wieder einmal auf, welchen Herausforderungen und Risiken unsere Landwirte aufgrund unbeherrschbarer Einflüsse ausgesetzt sind. Ich wünsche allen Betroffenen, dass sie zukünftig von derartigen Katastrophen verschont bleiben!

Ihr Bürgermeister  
LAbg. Jürgen Höckner

## Finanzangelegenheiten

Der Gemeinderat hat die Prüfungsfeststellung der Bezirkshauptmannschaft Eferding vom 11.02.2016 zum Nachtragsvoranschlag für das Finanzjahr 2015 zur Kenntnis genommen. Sowohl der ordentliche als auch der außerordentliche Haushalt weisen dabei ein ausgeglichenes Ergebnis aus.

Der Bericht des Prüfungsausschusses vom 15.03.2016 wurde zur Kenntnis genommen.

Weiters wurde der, ebenfalls vom Prüfungsausschuss geprüfte, Rechnungsabschluss für das Haushaltsjahr 2015 genehmigt. Der ordentliche Haushalt 2015 schließt mit Einnahmen von € 4.431.298,50 und Ausgaben von € 4.335.895,46 ab. Dies ergibt einen Soll-Überschuss von € 95.403,04.

Auch der außerordentliche Haushalt 2015, bei dem die außerordentlichen Vorhaben der Gemeinde, wie der bevorstehende Amtshausneubau, ersichtlich sind, konnte erfreulicherweise mit Einnahmen und Ausgaben in der Höhe € 1.920.143,78 ausgeglichen abgeschlossen werden.

Per 31. Dezember 2015 beträgt das Vermögen der Gemeinde Scharten insgesamt € 15.068.533,87 und der Darlehensstand € 559.800,28 - dies bedeutet eine Pro-Kopf-Veranschuldung von € 253,53.

Der Aufwand für Instandhaltungsmaßnahmen betrug 2015 € 87.819,04 und die freiwilligen Leistungen (Gemeindeförderungen) € 19.803,15.

Die Personalaufwendungen für 24 Bedienstete und 2 Beamte in Pension betragen bei € 974.787,99 22 % der Gesamteinnahmen.

Die Ausgaben für das Feuerwehrwesen (FF Scharten und FF Finklham) beliefen sich auf € 34.066,33.

Der Abgang für die Kinderbetreuungseinrichtungen beträgt für das Finanzjahr 2015 insgesamt € 173.264,42. In der Krabbelstube, dem Kindergarten und dem Schülerhort werden insgesamt 113 Kinder betreut. Pro Kind und Jahr beträgt der Abgang für die Krabbelstube € 2.830,06, für den Kindergarten € 1.308,66, den Schülerhort € 482,84 und den Kindergartentransport € 352,80.

## Allgemeine Gemeinde- und Verwaltungsangelegenheiten

Folgende Beschlüsse wurden vom Gemeinderat einstimmig gefasst: Aufgrund des geplanten Abbruches des bestehenden Amtshauses werden zusätzlich Räumlichkeiten für den **Bauhof** erforderlich. Die Ehegatten Friedrich und Rosemarie Niederwimmer aus Roitham haben sich bereit erklärt, Räumlichkeiten, zusätzlich zum bereits angemieteten Lager des Bauhofes, zur Verfügung zu stellen bzw. zu adaptieren.

Es wurde der Grundsatzbeschluss für die Anmietung dieser Räume für die Vertragsdauer von 20 Jahren gefasst, womit die **Führung des Bauhofes in der eigenen Gemeinde sichergestellt ist.**

Die Gemeinde Scharten nimmt am **Audit „familienfreundliche Gemeinde“** teil. Diese Initiative soll die Kinder- und Familienfreundlichkeit unserer Gemeinde erhöhen. Unter Einbindung aller Generationen und Fraktionen werden in einer Projektgruppe Maßnahmen zur Verbesserung der Lebensqualität erarbeitet und von der Gemein-

de umgesetzt. Das Land Oberösterreich gewährt eine besondere Unterstützung und fördert Projekte bis zu 10.000 Euro.

Die **neue Friedhofsordnung** für den Kommunalfriedhof der Stadtgemeinde Eferding, die die Mitgliedsgemeinden Eferding, Fraham, Hinzenbach, Puppung, Prambachkirchen, Scharten und Stroheim betrifft, wurde beschlossen.

Ein Übereinkommen mit dem Roten Kreuz für die zweckfremde Nutzung eines Teiles der Kommunalen Friedhofanlage in Eferding, für die **Unterbringung von Asylwerbern**, befristet auf 3 Jahre, wurde ebenfalls von allen Mitgliedsgemeinden beschlossen.

## Ferienpass 2016

Wie bereits in den Vorjahren möchte die Gemeinde Scharten auch heuer den Eltern für die Ferienzeit ein Freizeitangebot für ihre Kinder anbieten. Diese müssen nicht nur ausschließlich während der Woche und auch nicht kostenlos sein. Die Kosten für ev. Busfahrten, Eintritte, Jause etc. sind von den Eltern zu tragen.

Gerne nehmen wir Ihr Angebot auf und koordinieren die Termine. Um die notwendigen Vorbereitungen für die Gestaltung eines Kalenders treffen zu können, werden Sie höflichst ersucht bis Freitag, 20. Mai 2016, Ihre Vorschläge (nach Möglichkeit per E-Mail an [willnauer@scharten.ooe.gv.at](mailto:willnauer@scharten.ooe.gv.at) - inkl. Textgestaltung für das Ferienkalenderheft) an das Gemeindeamt zu richten! Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Herr Michael Willnauer, 07272/5255-16, gerne zur Verfügung.



# Aus der Gemeindestube:

## Geburtstags- und Ehejubiläen

Herzliche Glückwünsche, Gesundheit und alles Gute für den weiteren Lebensweg!



**Anna Pleckinger** aus Herrnholz  
zum 85. Geburtstag



**Herbert und Margarete Höglinger** aus  
Finklham zur Goldenen Hochzeit



**Johann und Maria Greinöcker** aus Leppersdorf zur Diamantenen Hochzeit

**(kein Foto):**

**Karoline Huemer** aus Scharten  
zum 80. Geburtstag

### Sterbefälle

Aufrichtige Anteilnahme den Angehörigen von

**Monika Linzner** aus Leppersdorf

**Johann Doppler** aus Finklham - Ehrenringträger der Gemeinde Scharten



## **Illegale Ablagerungen von Grünschnitt, Bauschutt und Sperrmüll entlang der Bäche!**

Im Gemeindegebiet Scharten wurde in der letzten Zeit vermehrt festgestellt, dass im Bereich von Bächen, illegal Abfall abgelagert wird. Vornehmlich Grünschnitt, sowie Bauschutt aber auch Sperrmüll, wird teils an den Uferwegen entlang der Fließgewässer entsorgt. Das derartige Hinterlassenschaften im Landschaftsbild für Erholungssuchende unserer Region mehr als nur störend wirken, ist dabei noch das kleinere Übel. Vielmehr stellen solche Ablagerungen in vielerlei Hinsicht eine Gefahr dar. Große Mengen an

Astwerk und Grünschnitt können im Falle einer Überschwemmung zu Verkläuerungen führen. Auch besteht die Möglichkeit das Teile von entsorgten Zierpflanzen eine Vermehrung derselben verursachen und heimische Arten verdrängen. Die Beseitigung solcher illegaler Ablagerungen bedeutet einen erheblichen Kostenaufwand der von der Allgemeinheit getragen werden muss.

Es wird darauf hingewiesen, dass die nicht ordnungsgemäße Entsorgung von Abfällen gem. Oö. Abfallwirtschaftsgesetz 2009 idGF.

eine Verwaltungsübertretung darstellt, für die Strafen seitens der Bezirksverwaltungsbehörde drohen.

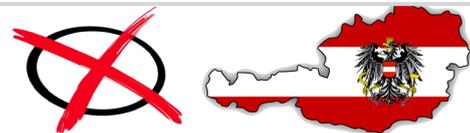
Wir bitten Sie daher, legen Sie Ihren Abfall nicht an Wegen oder Bächen ab, sondern nutzen Sie die Möglichkeiten von ASZ, Ökotainer- und Sperrmüllsammelung und Kompostieranlage Eder und melden sie illegale Ablagerung dem Gemeindeamt. Damit helfen Sie mit, die Naherholungsgebiete für alle zu erhalten!



**RECYCLING**

# Bundespräsidentenwahl 2016

## Zweiter Wahlgang:



**Am Sonntag, 22. Mai 2016,** sind 1.741 Wahlberechtigte in Scharten aufgerufen, an der Stichwahl zur Bundespräsidentenwahl teilzunehmen.

**Wahlberechtigt** sind alle Männer und Frauen, die die österreichische Staatsbürgerschaft besitzen, spätestens am Tag der Wahl (24.04.2016) das 16. Lebensjahr vollendet haben, vom Wahlrecht nicht ausgeschlossen und am Stichtag (23.02.2016) in der Wählererevidenz einer österreichischen Gemeinde eingetragen sind.

Rechtzeitig vor der Stichwahl wird jedem Wahlberechtigten der Gemeinde Scharten noch eine sogenannte „**Amtliche Wahlinformation**“ übermittelt, in der die fortlaufende Nummer des jeweiligen Wählerverzeichnis, aber auch der Wahlsprengel, das Wahllokal und die Wahlzeit aufscheint. **Diese amtliche Bescheinigung kann zur Glaubhaftmachung der Identität am Wahltag beitragen.**

### Stimmenabgabe durch Wahlkartenwähler

Sollten Sie sich am Wahltag an einem anderen Ort als in Ihrer Heimatgemeinde aufhalten oder aus gesundheitlichen Gründen kein Wahllokal aufsuchen können, so können Sie nur mit einer Wahlkarte wählen. Mit der Wahlkarte können Sie ein Wahllokal aufsuchen, vor einer besonderen Wahlbehörde wählen oder - ohne Wahlbehörde - im Weg der **Briefwahl** Ihre Stimme abgeben. Die Wahlkarte ist mündlich (persönlich, nicht telefonisch), schriftlich (zum Beispiel per Fax 07272 / 5255-9 oder per E-Mail [gemeinde@scharten.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@scharten.ooe.gv.at)) oder elektronisch über [www.wahlkartenantrag.at](http://www.wahlkartenantrag.at) zu beantragen.

Schriftlich können Sie den Antrag auf Ausstellung einer Wahlkarte entweder bis zum 4. Tag vor der Wahl (einschließlich Mittwoch, 18.05.2016) oder, wenn eine persönliche Übergabe der Wahlkarte an eine vom Antragsteller bevollmächtigte Person möglich ist, bis zum 2. Tag vor der Wahl (einschließlich Freitag, 20.05.2016, 12.00 Uhr) stellen. Mündlich kann eine Wahlkarte ebenfalls bis 20.05.2016, 12.00 Uhr beantragt werden.

### Wählen mit Briefwahl

Wahlberechtigte denen eine Wahlkarte ausgestellt wurde wählen, in dem Sie den ausgefüllten Stimmzettel in das Wahlkuvert geben, dieses verschließen und in die Wahlkarte legen.

Zudem haben Sie auf der Wahlkarte durch ihre Unterschrift eidesstaatlich zu erklären, dass Sie ihre Wahl persönlich, unbeobachtet und unbeeinflusst getroffen haben.

Wenn Sie die Wahlkarte nicht dazu verwenden, vor einer Wahlbehörde zu wählen, sondern die Stimmabgabe mittels Briefwahl ausüben möchten, so müssen Sie dafür sorgen, dass die Wahlkarte rechtzeitig bei der zuständigen Bezirkswahlbehörde einlangt. Sie können die Wahlkarte zB. in einen Briefkasten der Post einwerfen, auf einer Postgeschäftsstelle aufgeben oder bei der zuständigen Bezirkswahlbehörde direkt abgeben.

### Wahlvorgang

Beim Erscheinen im Wahllokal erfolgt die Identitätsfeststellung. Anschließend wird Ihnen ein amtlicher Stimmzettel mit einem leeren Kuvert ausgefolgt, mit dem Sie sich in die Wahlzelle begeben.

Der ausgefüllte Stimmzettel ist dann in das Kuvert zu legen und dem anwesenden Sprengelwahlleiter zu übergeben, der Ihr Kuvert ungeöffnet in die Wahlurne einwirft. Für etwaige Fragen zur Wahl steht Ihnen die Gemeinde Scharten unter ☎ 07272/5255 gerne zur Verfügung.

### Zustellung der Wahlinformation für den 2. Wahlgang

Von einigen Gemeindebürgern erhielten wir die Mitteilung, dass die Wahlinformationen für den 2. Wahlgang an unterschiedlichen Tagen zugestellt wurden. Wir ersuchen um Ihr Verständnis, möchten Sie in diesem Zusammenhang aber darauf hinweisen, dass die Zustellung der Wahlinformation von der Gemeinde nicht beeinflusst werden kann, da die Aussendung zentral in Auftrag gegeben wird!

### Zur Wahlurne gehen heißt mitbestimmen!

Ihr Bürgermeister  
LAbg. Jürgen Höckner

### WICHTIGE INFO:

#### WAHLSPRENGEL 1

(Rexham, Scharten, Vitta)

Wahlzeit: 07:00 bis 13:00 Uhr

Wahllokal: Volksschule Scharten -  
Foyer Kirschblütenhalle

#### WAHLSPRENGEL 2

(Breitenaich, Finklham,  
Oberndorf und Roithen)

Wahlzeit: 07:00 bis 13:00 Uhr

Wahllokal: Zeughaus FF Finklham

#### WAHLSPRENGEL 3

(Aigen, Herrnholz, Kronberg,  
Leppersdorf und Roitham)

Wahlzeit: 07:00 bis 13:00 Uhr

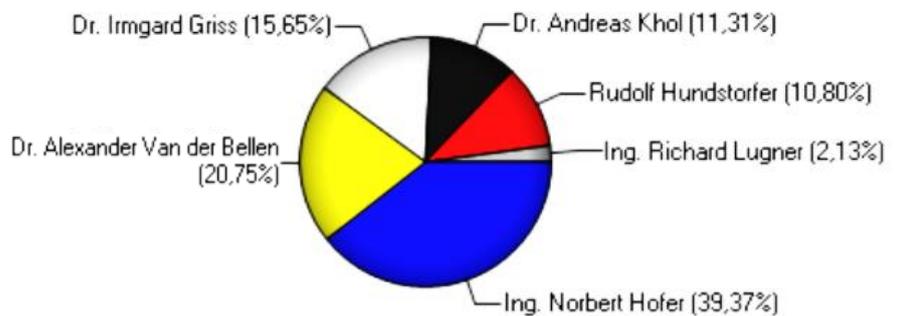
Wahllokal: Volksschule Scharten -  
Eingangshalle

# Wahlergebnis zur Bundespräsidentenwahl am 24.04.2016

## Gesamtergebnis Scharten:

| Berechtigt | Gültig | Ungültig | Wahlkarte |
|------------|--------|----------|-----------|
| 1.741      | 1.176  | 17       | 4         |

| Partei                       | Stimmen        |
|------------------------------|----------------|
| Ing. Norbert Hofer           | 463 (39,37%)   |
| Dr. Alexander Van der Bellen | 244 (20,75%)   |
| Dr. Irmgard Griss            | 184 (15,65%)   |
| Dr. Andreas Khol             | 133 (11,31%)   |
| Rudolf Hundstorfer           | 127 (10,80%)   |
| Ing. Richard Lugner          | 25 (2,13%)     |
| Abgegeben                    | 1.193 (68,52%) |



➔ ohne Briefkartenwähler! Diese wurden auf der Bezirkswahlbehörde erfasst und ausgewertet. (ca. 10%)

## Sprengel I:

### Kirschblütenhalle Scharten - Foyer

| Berechtigt | Gültig | Ungültig | Wahlkarte |
|------------|--------|----------|-----------|
| 464        | 314    | 1        | 3         |

| Partei                       | Stimmen      |
|------------------------------|--------------|
| Ing. Norbert Hofer           | 95 (30,25%)  |
| Dr. Irmgard Griss            | 62 (19,75%)  |
| Dr. Alexander Van der Bellen | 60 (19,11%)  |
| Dr. Andreas Khol             | 53 (16,88%)  |
| Rudolf Hundstorfer           | 32 (10,19%)  |
| Ing. Richard Lugner          | 12 (3,82%)   |
| Abgegeben                    | 315 (67,89%) |

## Sprengel II:

### Feuerwehrhaus Finklham

| Berechtigt | Gültig | Ungültig | Wahlkarte |
|------------|--------|----------|-----------|
| 628        | 473    | 3        | 1         |

| Partei                       | Stimmen      |
|------------------------------|--------------|
| Ing. Norbert Hofer           | 216 (45,67%) |
| Dr. Alexander Van der Bellen | 96 (20,3%)   |
| Rudolf Hundstorfer           | 56 (11,84%)  |
| Dr. Irmgard Griss            | 54 (11,42%)  |
| Dr. Andreas Khol             | 43 (9,09%)   |
| Ing. Richard Lugner          | 8 (1,69%)    |
| Abgegeben                    | 476 (75,80%) |

## Sprengel III:

### Volksschule Scharten - Eingangshalle

| Berechtigt | Gültig | Ungültig | Wahlkarte |
|------------|--------|----------|-----------|
| 649        | 389    | 13       | 0         |

| Partei                       | Stimmen      |
|------------------------------|--------------|
| Ing. Norbert Hofer           | 152 (39,07%) |
| Dr. Alexander Van der Bellen | 88 (22,62%)  |
| Dr. Irmgard Griss            | 68 (17,48%)  |
| Rudolf Hundstorfer           | 39 (10,03%)  |
| Dr. Andreas Khol             | 37 (9,51%)   |
| Ing. Richard Lugner          | 5 (1,29%)    |
| Abgegeben                    | 402 (61,94%) |

## Gesamtergebnis Österreich:

| Berechtigt | Gültig    | Ungültig |
|------------|-----------|----------|
| 6.382.507  | 4.279.170 | 92.655   |

| Partei                       | Stimmen            |
|------------------------------|--------------------|
| Ing. Norbert Hofer           | 1.499.971 (35,1%)  |
| Dr. Alexander Van der Bellen | 913.218 (21,3%)    |
| Dr. Irmgard Griss            | 810.642 (18,9%)    |
| Rudolf Hundstorfer           | 482.790 (11,3%)    |
| Dr. Andreas Khol             | 475.767 (11,1%)    |
| Ing. Richard Lugner          | 96.786 (2,3%)      |
| Abgegeben                    | 4.378.825 (67,89%) |

Quelle: BMI

## Oö. Schulbeginn- und Schulveranstaltungshilfe

Um die finanziellen Belastungen für Familien zu Schulbeginn und auch während des Schuljahres bei der Teilnahme an Schulveranstaltungen finanziell etwas abzufedern, können einkommensschwächere Familien um den „OÖ. Familienzuschuss beim Schuleintritt“ bzw. „OÖ. Familienzuschuss für Schulveranstaltungen“ ansuchen. Gefördert werden Eltern, deren Kinder in die Pflichtschule kommen.

### Wer wird gefördert?

Eltern von Schulanfängern

### Was wird gefördert?

Der erstmalige Eintritt in die Pflichtschule

### Wie wird gefördert?

100 Euro je Kind

### Welche Voraussetzungen müssen erfüllt sein?

Bestimmte Einkommensgrenzen (berechnet nach dem gewichteten Pro-Kopf-Einkommen auf Basis des geltenden Sockelbetrages) dürfen nicht überschritten werden.

Wohnsitz in Oberösterreich.

Formulare können auf dem Gemeindeamt Scharnten abgeholt oder unter [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at) abgerufen werden.

## Angebot der Gesunden Gemeinde Scharnten:

In Krisensituation steht Ihnen **Dr. Bruno Frank**, Scharnten 119, Tel.-Nr. 0660/464 93 17 unentgeltlich für ein entlastendes Gespräch zur Verfügung.

## Einladung zum WORKSHOP

### „Selbstschutz u. Selbstverteidigung“



#### Sicherer und effektiver Umgang mit Pfefferspray

**Wann:** Freitag, 3. Juni 2016, um 18.00 Uhr

**Wo:** Foyer Kirschblütenhalle Scharnten

**Vortragender:** Armin Kopplhuber aus Scharnten - Trainer für japanische Kampfkunst und Selbstverteidigung - Jujitsu-Verein Wels  
**Eintritt:** € 5,00

Anmeldung erbeten beim Gemeindeamt Scharnten, Romana Bauer, Tel Nr. 07272 / 5255-10 oder per E-Mail an [meldeamt@scharnten.ooe.gv.at](mailto:meldeamt@scharnten.ooe.gv.at).

#### Begrenzte Teilnehmerzahl!

Selbstschutz und Selbstverteidigung gehören zu den Grundbedürfnissen des Menschen.

Gerade wenn das Vertrauen in die öffentliche Sicherheit sinkt, steigt die Nachfrage nach Pfefferspray für den Selbstschutz und die Selbstverteidigung. Da Pfefferspray aber als „Waffe per Gesetz“ gilt, muss der Einsatz sicher und notwehrrechtkonform sein.

In diesem Workshop werden die Grundlagen des Notwehrrechts, theoretisches Hintergrundwissen und die Anwendung von Pfefferspray (mit Übungen) vermitteln.

Der Workshop richtet sich dabei sowohl an Frauen als auch Männer ab 18 Jahren.

Auf Ihr Kommen freut sich der Arbeitskreis Gesunde Gemeinde Scharnten!



## Veranstaltung zum Jahresthema der Gesunden Gemeinden Buchkirchen, Scharnten & Krenglbach

Brustkrebs ist die häufigste Krebserkrankung bei der Frau. Statistisch gesehen erkrankt jede 8. bis 9. Frau in Österreich an Brustkrebs. Jährlich wird bei etwa 5000 Frauen die Diagnose gestellt. In der Altersgruppe der 35- bis 59-Jährigen ist das Mammakarzinom bereits für etwa 40 Prozent der Krebsneuerkrankungen verantwortlich. Entscheidend ist eine möglichst frühzeitige Diagnose dieser Erkrankung. Denn je eher Brustkrebs erkannt und behandelt wird, desto besser stehen die Chancen für eine vollständige Heilung. Der Brustkrebsvorsorge kommt daher eine besonders große Bedeutung zu.

## Vortrag: „Brustkrebsfrüherkennung“

# Donnerstag, 16. Juni 2016

um 19:30 Uhr / Gemeindeamt Buchkirchen

Im Vortrag werden die verschiedenen Brustkrebs-Arten und die Brustkrebs-Entstehung erläutert; weiters werden die aktuellen Diagnoseverfahren und ihr Stellenwert erklärt und gegenübergestellt. Außerdem wird besonders auf häufig gestellte Fragen bezüglich der Untersuchungsmethoden eingegangen und ein Ausblick über die moderne Brustkrebsfrüherkennung gegeben.

### Referent:

Dr. Markus Ratzenböck

Facharzt für Radiologie,  
Wahlarzt für Allgemeinmedizin



**RADIOLOGISCHES INSTITUT**  
DDR. ARTMANN / DR. RATZENBÖCK  
Kompetenzcenter Gesundheit  
St. Stephan Wels  
[www.st-stephan-wels.at](http://www.st-stephan-wels.at)

## Wer will fleißige Bäcker sehn?- Der muss in den Kindergarten gehn´!

„Wann steht ein Bäcker eigentlich auf? Wo wird das Gebäck, das auf unserem Frühstückstisch landet, hergestellt?“

All das erfuhren die Schulanfänger des Kindergartens bei einem Ausflug in die „Bäckerei Mitterbauer“ in Scharten.

Simon Mitterbauer zeigte den Kindern, wo der Teig für die verschiedenen Gebäckarten hergestellt wird und wie dieser weiterverarbeitet wird.

Unter anderem erfuhren sie aber auch, welche Schritte es Bedarf um einen Knopf, eine Breze oder ein Flesslerl herzustellen.

Dazu durften die Kinder selbst tätig werden, was sie mit großem Eifer taten. Nach getaner Arbeit wurden die gebackenen Köstlichkeiten dann zu Hause verspeist.



Ein großes „DANKE“ gilt der Familie Mitterbauer, die diesen Besuch ermöglicht hat.



### „130 Jahre – so alt und noch kein bisschen leise“...

#### **Ein Koch- und Dekobuch zum Geburtstag:**

Anlässlich des 130-jährigen Schuljubiläums veröffentlicht unsere Schule eine tolle Sammlung an köstlichen Kochrezepten und kreativen Dekorationsideen rund ums Jahr in Form eines Buches mit dem Titel „Mistelbacher Schlossgeflüster“.

#### **„Mistelbacher Schlossgeflüster“**

(114 Seiten, Hardcover): Euro 18,00\*

\* plus Versandkosten.

„Mistelbacher Schlossgeflüster“ – im Gemeindegam Scharten und im Sekretariat der Fachschule Mistelbach erhältlich.

Landwirtschaftliche Fachschule  
Öko. Wirtschaft. Design.

4613 Mistelbach, Schlossweg 1

Tel.: (07242) 28820 | Fax (0732)7720-258769

Mail: [wbfm-mistelbach.post@ooe.gv.at](mailto:wbfm-mistelbach.post@ooe.gv.at)

[www.ooe-fachschulen.at/mistelbach](http://www.ooe-fachschulen.at/mistelbach)



### Familienhilfe der Mobilen Dienste der Caritas in OÖ

#### **Wenn Familien nicht mehr weiter wissen...**

Die Familienhilfe der Mobilen Dienste für Betreuung und Pflege der Caritas hat vielseitige Einsatzgebiete. Bei Schwangerschaft und Geburt, bei Erkrankung, bei Krankenhaus- oder Kuraufenthalt – wenn vorübergehend die Bezugsperson ausfällt, muss für Kinder rasch Betreuung zur Verfügung stehen. Es kann aber auch psychische oder physische Überlastung der Eltern sein – auch dann sind die Fachkräfte zur Stelle und unterstützen bei Kinderbetreuung, Haushaltsführung und Pflege. Wenn Eltern langfristig durch Krankheit oder Tod ausfallen, können die Kinder durch die Langzeithilfe für Familien weiterhin im gewohnten Umfeld bleiben. Die FamilienhelferInnen der Caritas kommen ins Haus, sind zeitlich flexibel und bestens in der Familienarbeit ausgebildet.

#### Kontakt:

Teamleitung Mobile Familienhilfe:

Fr. Ambros Tanja | Tel. 0732/7610-2421

M: [tanja.ambros@caritas-linz.at](mailto:tanja.ambros@caritas-linz.at)

Erreichbarkeit:

Mo., Die., Do.,

Fr., jeweils von

08 bis 11 Uhr

Mobile Familien-  
und Pflegedienste

**Caritas**

## Pfarrflohmarkt der evang. Toleranzgemeinde Scharten

Samstag, 18. Juni 2016, 10 - 20 Uhr  
Sonntag, 19. Juni 2016, 10 - 16 Uhr

Über folgende Sachspenden würden wir uns freuen:

Bekleidung (Herren, Damen, Kinder), Schuhe, Taschen, Koffer, Hausrat, Geschirr, Bücher, Elektroartikel, Fahrräder, Lampen, Teppiche, Spiele, Spielsachen, Bilder, Schmuck, Deko-Artikel und schöne Dinge des Alltags (keine sperrigen Artikel wie Möbel, Sitzgarnituren...)

Die Sachen sollten in gutem Zustand sein.

Annahme der Sachspenden im evang. Pfarrhof Unterscharten am:

Mittwoch, 15. Juni 2016 und  
Donnerstag, 16. Juni 2016  
jeweils von 17 bis 19 Uhr,  
sowie am Freitag, 17. Juni 2016  
von 14 bis 20 Uhr

Wenn nötig, holen wir Ihre Spende auch gerne ab! Kontaktperson:  
Monika Roitner: 0680/1291043

Wir freuen uns auf Ihr Kommen - für das leibliche Wohl ist selbstverständlich gesorgt.



Evangelische Kirche A.B.  
Pfarrgemeinde Scharten

## Ärztendienst

Hausärztlicher Notdienst  
Tel. 141

Unter der Rufnr. 141 erfahren Sie außerhalb der üblichen Ordinationszeiten, welcher Arzt Dienst hat und wie er erreichbar ist.

Nähere Infos auf der FB - Veranstaltung:

# PROJECT STODL

**18.06.2016**

AB 21.00 UHR  
BEISSL/HERRNHOLZ  
DJ GREENICE  
VVK: 5€ AK: 7

*Dahoam in Scharten*



**WEITERE SPECIALS:**  
HITTNBAR | CHILL OUT AREA | FOTOBOX

# Einladung

zum

## Pfarrfest der Pfarre Maria Scharten

**Sonntag, 26. Juni 2016**

Der Pfarrgemeinderat mit Pfarrer Mag. Josef Ettlstorfer freut sich auf Ihr Kommen, um mit Ihnen ein paar gemütliche Stunden nach dem Gottesdienst in unserem Pfarrhof zu verbringen.

Für leibliches Wohl ist wie immer bestens gesorgt!

Der Reinerlös wird für die Instandhaltung des Turmdaches und der Renovierung vom Glockenhaus/Grotte unserer Wallfahrtskirche verwendet!